

Un film de
Marina DE VAN

Scénario
Bertrand SANTINI
Avec la collaboration de Marina DE VAN

Denis LAVANT	L'Ogre
Adrien DE VAN	Le Père
Rachel ARDITI	La Mère
Valérie DASHWOOD	La Femme de l'Ogre
Ilian CALABER	Poucet
Thomas MOMPLOT	Jacques
Orféo CAMPANELLA	Georges
Lilian DUGOIS	Simon
Raphaël BOUVET	François
Zoé BESMOND DE SENNEVILLE	Cassandre
Garance LE GUILLERMIC	Cendrine
Syrielle MEJIAS	Cassiopée
Juliette BETTENCOURT	Colette
Margaux GUEUNIER	Coline
Nicolle VASSEL	La Vieille Femme
Alain NARON	Le Mendiant
Jean-David STEPLER	Le Serveur
Mikaël CHIRINIAN	Le Bourgeois

Casting

Michael WEILL
Colomba FALCUCCI
Elisabeth GUTHMANN
Mathieu HAVOUDJIAN

Image

Vincent MATHIAS, A.F.C.
Etienne SALDES
Benoît RIZZOTTI
Pierluigi DE PALO
Alexandre FERRINI

Montage

Mike FROMENTIN
Gilda FINE

Son

Jérôme AGHION, A.F.S.I.
Grégory LACROIX
Pierre BARIAUD
Eric BONNARD
Guillaume LERICHE

Equipe mise en scène
Michaël WEILL
Jérôme BRIERE
Zuzana TOMCALOVA
Elisabeth GUTHMANN
Mélanie MASSIAS
Roberto PUZZO
Karen WAKS

Coaches enfants
Manon PINSKY
Géraldine GIRAUT

Décors
François-Renaud LABARTHE
Olivia TALAN
Gedeon RUDRAUF
Michel SCHMITT
Dorota OKULICZ
Grégoire BIENVENU
Fabien LANG
Adail VIVEIROS
Anaïs BERARD-MASSON
Marine GATELLIER
Tibor DORA
Joël MOLINES
Guillaume FOLIOT
Jean-Baptiste PASCAL
Lionel GUY
Santiago ISIDRO PIN
Roger DANG VAN SUNG
Jean-Marc BAGLIONE
Nathalie LONGVAL
Eurydice TRITSIBIDAS
Thibaut MORISSET

Accessoires
Janny LAUBERTON

Effets spéciaux numériques KFX
Krao
FX Nallet

Costumes
Marielle ROBAUT
François JUGÉ
Anu GOULD

Maquillage - Coiffure
Géraldine GARETIER
Marion JEN
Alexandra BREDIN
Pierre DUCHEMIN

Coiffure de la femme de l'ogre créée par Alexandra Bredin

Machinerie
Emmanuel ASSENAT
Christelle MARCADON
Julien GERARD
Philippe JANOIS

Electricité
Arnaldo Martinho DA CONCEICAO Junior

Joao ALMEIDA
Eduardo PITEIRA
Gregory ALONSO
Thibault LERY
Cafer ILHAN
Raphaël JAMOT
Nicolas CADOT

Régleur cascades
Alexandre CAUDERLIER

Dressage et Animaux
FAUNA & FILMS
Pierre CADEAC

Régie
Gilles MONNIER, A.F.R.
Samuel TUDELA
Vincent TREMEL
Julien TURQUAND-MAUREL
Stéphanie JOSSEC
Nicolas DE LUMBEE
Antoine DU VIVIER
Arnaud COLLAS
Josselin CADOUDAL
Mikaël SOLEIROL
Alexandre TALMON
Thierry DEFOSSEZ

Repérages
Marie MUZEAU

Photographe de plateau
Vincent MATHIAS

Coordinatrice technique-artistique
Unité Fiction ARTE France
Odile CARRIÈRE

Post-production FILM FACTORY

Etalonneur
Elie AKOKA

Bruitage
Pascal DEDEYE

Post-synchronisation
Gérard PROTHAIS
Nathalie LESAGE
Didier LESAGE

Direction de Production
Ilya CLAISSE

Equipe Production
Aude DESROCHES
Stéphanie DURBECQ
Emma WILLENZ
Jean-Pierre BILLARD
Marie-Agnès BROSSAUD

Direction de la Fiction ARTE France
François SAUVAGNARGUES
Chargé de Programmes
Arnaud JALBERT

Un film produit par
Sylvette FRYDMAN
Jean-François LEPETIT

Une co-production
FLACH FILM PRODUCTION
ARTE France

Avec le soutien du Centre National de la Cinématographie
CNC Nouvelles Technologies en Production
de la PROCIREP – Société des producteurs et de l'ANGO

Musique originale composée par
Alexeï AIGUI
Editions Flach Film Production - Cristal

« Laudate Dominum »
Composé par Sarah PAYNE JEANMAIRE
Editions Flach Film Production

Remerciements
Monsieur FLECHEUX de la police municipale de Lésigny
Monsieur le Maire de Lésigny
Monsieur Stéphane HELLEC, directeur des services techniques de la Ville de Lésigny
Les services techniques de Mériel, Monsieur LACROIX
La Roche-Posay

Aucun animal n'a été maltraité pendant le tournage

©2011 Flach Film Production – Flach Film – ARTE France
Dépôt légal 2011